



**Convención sobre la conservación
de las especies migratorias
de animales silvestres**

Distr.

GENERAL

UNEP/CMS/Conf. 6.3
20 de octubre de 1999

ESPAÑOL
ORIGINAL:INGLES

SEXTA REUNION DE LA
CONFERENCIA DE LAS PARTES

Ciudad del Cabo, 10 al 16 noviembre de 1999

CALENDARIO PROVISIONAL

Preparado por la Secretaría

El calendario provisional debe leerse conjuntamente con el Orden del día provisional (UNEP/CMS/Conf.6.1 (REV. 1) y con la Lista de documentos (UNEP/CMS/ Conf.6.2. Los horarios están sujetos a revisión a fin de tomar en cuenta documentos adicionales que puedan requerir ser considerados durante la reunión.

Por razones de economía, se ha impreso este documento en un tiraje limitado y no será distribuido en la reunión. Se ruega a los delegados traer sus copias a la reunión y a no solicitar copias adicionales.

Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres

SEXTA REUNION DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES (COP6) Y REUNIONES ASOCIADAS

CALENDARIO PROVISIONAL DE REUNIONES OFICIALES Y EVENTOS ESPECIALES (al 7 de octubre de 1999)

MIERCOLES, 3 NOVIEMBRE

Inscripción para el Consejo Científico (únicamente) (1600-1800)

Zona de Pre-asamblea

JUEVES, 4 NOVIEMBRE

Inscripción para el Consejo Científico (830 - 930)

Reunión del Consejo Científico (930 - 1300 y 1500 - 1800)

Zona de Pre-asamblea

Ballroom: Miembros y observadores invitados únicamente

VIERNES, 5 NOVIEMBRE

Inscripción para el Consejo Científico (830 - 930)

Reunión del Consejo Científico (930 - 1300 and 1500 - 1800)

Zona de Pre-asamblea

Ballroom: Miembros y observadores invitados únicamente

SABADO, 6 NOVIEMBRE

Inscripción para la AEWA y COP6 (830 - 1600)

Reunión del Consejo Científico (930 - 1300, según sea necesario)

Reuniones de coordinación regional (1400-1600)

CMS-AEWA Ceremonia conjunta de apertura (1630-1800)

Conferencia de prensa (1815-1845)

Recepción ofrecida por el Gobierno Sudáfrica

Zona de Pre-asamblea

Ballroom: Miembros y observadores invitados únicamente

Las salas se asignarán a perdido

Ballroom (Salón de Baile)

Ballroom

Somerset 3 and Pre-Assembly Area

DOMINGO, 7 NOVIEMBRE y LUNES, 8 NOVIEMBRE

Inscripción para la AEWA y COP6 (830 - 1300)

AEWA: Reunión de las Partes

Zona de Pre-asamblea

Ballroom

MARTES, 9 NOVIEMBRE

Inscripción para la COP6 (830 - 1800)

AEWA: Reunión de las Partes (930 - 1300)

Reunión del Comité Permanente (1400-1730)

Recepción ofrecida por el Gobierno de los Países Bajos

Pre-Assembly Area

Ballroom

Ballroom: Miembros y observadores invitados únicamente

Residencia del Embajador de los Países Bajos (Ciudad del Cabo)

Hora	Modo	Actividad	Documentos / Lugar
MIERCOLES, 10 NOVIEMBRE			
0830 - 1300		Inscripción para la COP6: Pre-Assembly Area	
0930 - 1000	Plenario	Puntos del programa 1-2: Apertura de la sesión y discursos de bienvenida	
1000 - 1300	Plenario	Puntos del programa 3-7: Temas Administrativos (reglamento de procedimiento, elecciones, programa/calendario, establecimiento de los comités, admisión de observadores etc.) Punto del programa 9: Informes (Secretaría, Comité Permanente)	Conf. 6.1 (Rev. 1), Conf. 6.2, Conf. 6.3, Conf. 6.4 Conf. 6.5.1, 6.5.2 Inf 6.6
1300 - 1500		Almuerzo Reunión del Comité de Credenciales [y de la Presidencia]	Somerset 1 (rear section - provisional)
1500 - 1800	Comité Plenario	Punto del programa 9: Informes (Consejo Científico, Depositario) Puntos del programa 10a, c, d: Revisión de la Implementación (Informes de las Partes, Plan de Gestión de Información, Acuerdos, Directrices para acuerdos)	Conf. 6.5.3, 6.5.4 Inf. 6.5 Conf. 6.6, Conf. 6.7, Conf. 6.9, Conf. 6.10, Res. 6.2
1800 - 1830		Reunión de la Presidencia	
1830 - 2030		Recepción ofrecida por el Gobierno de Alemania	Por anunciar
JUEVES, 11 NOVIEMBRE			
0830 - 0930		Inscripción	
0930 - 0945	Plenario	Punto del Programa 11: Informe preliminar del Comité de Credenciales	
0945 - 1300	Comité Plenario	Punto del programa 13: Estrategia para el desarrollo futuro de la Convención ... <i>a continuar</i> Punto del programa 10b. Examen de la Aplicación (Especies del Apéndice I)	Conf. 6.12, Res. 6.3 Conf. 6.8, Res. 6.1
1300 - 1500		Almuerzo / presentación de audiovisuales Reunión del Comité de Credenciales	

Hora	Modo	Actividad	Documentos / Lugar
1500 - 1800	Comité Plenario	Punto del programa 14: Cuestiones financieras y administrativas (presentación del presupuesto) Punto del programa 15b: Disposiciones Institucionales (ubicación conjunta de las Secretarías de Acuerdos)	Conf. 6.13.1, Res. 6.7 Conf. 6.14.2, Res. 6.4
1800 - 1830		Reunión de la Presidencia	
1815 - 1930		Reunión informativa sobre el Acuerdo para los Albatros del Hemisferio Sur - organizado por el Gobierno de Australia	Somerset 3 (provisional)
Tarde		Reunión de grupos de trabajo	
VIERNES, 12 NOVIEMBRE			
930 - 1000	Plenario	Puntos del Programa 11 y 16: Borrador de informes. (Comité de Credenciales, sesiones del miércoles)	
1000 - 1300	Comité Plenario <i>(Los grupos de trabajo se reunirán en paralelo, de ser necesario.)</i>	Punto del programa 15a: Disposiciones institucionales Acuerdo de Sede y personalidad jurídica de la Secretaría) Punto del programa 15c: Disposiciones institucionales (Comité Permanente) Punto del programa 15d: Disposiciones institucionales (Consejo Científico) Punto del programa 18: Otros asuntos (Situación de Hong Kong, Registro Mundial de Especies Migratorias)	Conf. 6.13.1, Res. 6.9 Conf. 6.14.3 Conf. 6.14.4, Res. 6.6 Conf. 6.4.1, Conf. 6.16
1300 - 1500		Almuerzo / presentación de audiovisuales Reunión del Comité de Credenciales	
1500 - 1800	Comité Plenario	Punto del programa 12: Propuestas de enmiendas a los Apéndices I y II Punto del programa 10a: Examen de la Aplicación (Plan de Gestión de Información) - <i>interin discusión</i> Punto del programa 13: Estratega para el desarrollo futuro de la Convención - <i>interin discusión</i>	Conf. 6.11, Rec. 6.1 Conf. 6.7 Conf. 6.12, Res. 6.3
1800 - 1830		Reunión de la Presidencia	
Tarde		Reunión de grupos de trabajo	

SABADO, 13 NOVIEMBRE

Simposio sobre Migración Animal (Lord Charles Hotel, Ballroom) - se abre al público

DOMINGO, 14 NOVIEMBRE

Reuniones de grupos de trabajo, consultas regionales (según sea necesario)

Hora	Modo	Actividad	Documentos / Lugar
LUNES, 15 NOVIEMBRE			
930 - 1015	Plenario	Punto del Programa 11: Informe final del Comité de Credenciales Punto del Programa 17: Borrador de informes (sesiones del jueves y viernes)	
1015 - 1300	Comité Plenario	Punto del programa 10a: Examen de la Aplicación (Plan de Gestión de Información) Punto del programa 13: Estratega para el desarrollo futuro de la Convención Punto del programa 14: Cuestiones financieras (presupuesto y voluntario contribuciones) Punto del programa 18: Otros asuntos	Conf. 6.7 Conf. 6.12, Res. 6.4 Conf. 6.13.1, Res. 6.7 Conf. 6.13.2
1300 - 1500		Almuerzo Presentación de audiovisuales	
1500 - 1800	Comité Plenario	Punto del programa 15b: Disposiciones institucionales (elección del Comité Permanente, etc) Punto del programa 17: Fecha, lugar y financiación de la séptima reunión de la Conferencia de las Partes Punto del programa 14: Cuestiones financieras (presupuesto - según sea necesario) Consideración de las principales resoluciones/recomendaciones	Conf. 6.13.1, Res. 6.5 Conf. 6.15, Res. 6.8 Conf. 6.13.1, Res. 6.7
1800 - 1830		Reunión de la Presidencia	

Hora	Modo	Actividad	Documentos / Lugar
MARTES, 16 NOVIEMBRE			
1000 - 1300	Plenario	Adopción de las resoluciones/ recomendaciones de la conferencia	
1300 - 1500		Almuerzo Presentación de audiovisuales	
1500 - 1700	Plenario	Punto del programa 19: Borrador de informes (sesión del lunes) Punto del programa 19: Borrador de informes (inglés, sesión del martes por la mañana) Punto del programa 19: Aprobación del informe de la reunión Punto del Programa 21: Clausura de la reunión	
1715 - 1730		Reunión del Comité Permanente - sólo para miembros	